## THANK YOU FOR PURCHASING YOUR REEBOK® WATCH.

Please read instructions carefully to understand how to operate your Reebok® watch.

# **BASIC OPERATIONS** CHRONOGRAPH MINUTE 1/20 SECOND 12 CHRONOGRAPH MINUTE CHRONOGRAPH SECOND SECOND

- 6 o'clock eye shows seconds.
- 10 o'clock eye shows "minutes elapsed" for chronograph.2 o'clock eye shows "1/20 seconds elapsed" for chronograph.
- Chronograph second hand shows "seconds elapsed" for chronograph.
- Crown 2 is alarm crown

## TIME

#### Note: In some models, crown 1 (not ring) will set time. To set the time:

- 1. PULL crown 1 out to "C" position.
- 2. TURN ring or crown either way to correct time. 3. PUSH crown 1 in to "A" position.
- To adjust to a new time zone:
- 1. PULL crown 1 out to "B" position.
- 2. TURN ring or crown either way to move the hour hand in hour increments.

## CALENDAR

## To set the calendar:

- 1. PULL crown 1 out to "B" position.
- 2. TURN ring or crown 1 either way to move hour hand. Two complete revolutions relative to the 12 o'clock position will move the date forward or backward. This will correct both date and 24-hour time.
- 3. PUSH crown 1 in to "A" position.
- NOTE: The date changes automatically every 24 hours.

## ALARM

#### Note: In some models, crown 2 (not ring) will set alarm. Set OVER 60-minute alarm

- 1. With crown 2 in (A) position, turn ring or crown 2 either way to correct alarm time (hour and
- 2. To activate alarm pull crown 2 out to (B) position. A single beep will sound and the INDIGLO  $\!\!^\circ$ night-light will blink.

# Set UNDER 60-minute alarm

- 1. With crown 2 in (A) position, turn ring or crown 2 either way to minute desired (hour hand can be positioned anywhere on the dial).
- 2. To activate alarm pull crown 2 out to (C) position. Three beeps will sound and the INDIGLO® night-light will blink.

To silence and/or deactivate either alarm, push crown 2 in to (A) position. Unless alarm is deactivated, it will automatically stop each time after 20 beeps.

# CHRONOGRAPH

# The chronograph is capable of measuring:

- 1/20 seconds elapsed up to 1 second (2 o'clock eye).
- Seconds elapsed up to 1 minute (chronograph second hand). Minutes elapsed up to 30 minutes (10 o'clock eye).
- NOTE: Chronograph will operate continuously for 4 hours, after which it will automatically stop and reset.

BEFORE USING THE CHRONOGRAPH, adjust all the chronograph hands to the "0" or 12-hour

# To adjust chronograph hands:

- 1. PULL crown 1 out to "B" position
- 2. PRESS pusher "B" until the hand at the 10 o'clock eye resets to the "30" position.
- PULL crown 1 out to "C" position. 4. PRESS pusher "A" until the chronograph second hand resets to the "0" or "60" or 12-hour
- 5. PRESS pusher "B" until the hand at the 2 o'clock eye resets to the "0" position.
- 6. PUSH in crown 1 to "A" position.

# • Make sure the chronograph is stopped and reset before adjusting.

- PRESSING and HOLDING either pusher "A" or "B" for 2 seconds will cause the hands to move
- continuously until the pusher is released.

## Standard chronograph measurement: 1. PRESS pusher "A" to start timing.

- 2. PRESS pusher "A" to stop timing.
- 3. PRESS pusher "B" to reset.

# **Split Time Measurement:**

- 1. PRESS pusher "A" to start timing. 2. PRESS pusher "B" to split.
- 3. PRESS pusher "B" to resume timing.
- 4. PRESS pusher "A" to stop timing.
- 5. PRESS pusher "B" to reset.

## MERCI D'AVOIR ACHETÉ CETTE MONTRE REEBOK®.

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi pour bien comprendre le fonctionnement de votre

## OPÉRATIONS DE BASE CHRONOGRAPHE MINUTE 1/20 SECONDE **BOUTON** 12 CHRONOGRAPHE POUSSOIR « A » CHRONOGRAPHE **COURONNE 2** BOUTON-POUSSOIR « B » SECONDE

- L'œil à 6 heures affiche les secondes.
- L'œil à 10 heures affiche les minutes écoulées au chronographe.
- L'œil à 2 heures montre les 1/20 seconde écoulées au chronographe.
  L'aiguille des secondes du chronographe affiche les secondes écoulées au chronographe.
- La couronne 2 est la couronne d'alarme

## **HEURE**

## Remarque : Sur certains modèles, la couronne 1 (et non la bague) règlera l'heure. Réglage de l'heure :

- 1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « C ».
- 2. TOURNER la bague ou la couronne dans un sens ou l'autre pour corriger l'heure.
- 3. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».

# Pour ajuster l'heure à un nouveau fuseau horaire :

- 1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».
- 2. TOURNER la bague ou la couronne dans un sens ou l'autre pour déplacer l'aiguille des heures par intervalles de une heure.

## CALENDRIER

qu'elle soit désactivée.

- 1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».
- 2. TOURNER la bague ou la couronne 1 dans un sens ou l'autre pour déplacer l'aiguille des heures. Deux tours complets par rapport à la position 12 heures feront avancer ou reculer la date. Ce réglage modifiera la date et l'affichage 24 heures.
- 3. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».
- REMARQUE : La date change automatiquement à toutes les 24 heures.

## Remarque : Sur certains modèles, la couronne 2 (et non la bague) règlera l'alarme. Réglage pour déclenchement dans PLUS de 60 minutes

- 1. Une fois la couronne 2 en position « A », tourner la bague ou la couronne 2 dans un sens ou l'autre pour régler l'heure de l'alarme (heures et minutes).
- 2. Pour activer l'alarme, soulever la couronne 2 jusqu'à la position « B ». Un bip se fera entendre, et la veilleuse INDIGLO® clignotera.

# Réglage pour déclenchement dans MOINS de 60 minutes

- 1. Une fois la couronne 2 en position « A », tourner la bague ou la couronne 2 dans un sens ou l'autre jusqu'à la minute désirée (l'aiguille des heures peut être n'importe où sur le cadran). 2. Pour activer l'alarme, soulever la couronne 2 jusqu'à la position « C ». Trois bips se feront
- entendre, et la veilleuse INDIGLO® clignotera. Pour interrompre et/ou désactiver n'importe quelle alarme, enfoncer la couronne 2 à la position « A ». L'alarme s'arrêtera automatiquement à chaque fois après 20 bips ou jusqu'à ce

- Les 1/20 seconde écoulés, jusqu'à 1 seconde (œil à 2 heures).
- Les secondes écoulés, jusqu'à 1 minute (aiguille des secondes du chronographe).
- REMARQUE : le chronographe peut fonctionner sans arrêt durant 4 heures, après quoi il s'arrêtera automatiquement et se remettra à zéro.

AVANT D'UTILISER LE CHRONOGRAPHE, régler toutes les aiguilles du chronographe à la position « 0 », ou 12 heures.

## Réglage des aiguilles du chronographe : 1. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « B ».

- 2. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 10 heures se remette à la position « 30 ».
- 4. ENFONCER le bouton « A » jusqu'à ce que l'aigui le des secondes du chronographe se remette à la position « 0 », « 60 », ou 12 heures.
- 5. ENFONCER le bouton « B » jusqu'à ce que l'aiguille de l'œil à 2 heures se remette à la position « 0 ».
- 6. ENFONCER la couronne 1 à la position « A ».

# REMARQUE:

- GARDER le bouton « A » ou « B » ENFONCÉ durant 2 secondes causera le déplacement con-
- tinu des aiguilles jusqu'à ce que le bouton soit relâché.

- 2. ENFONCER de nouveau le bouton « A » pour stopper le chronographe.
- 3. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

# Mesure des temps intermédiaires :

- 1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.
- 2. ENFONCER le bouton « B » pour commencer un temps intermédiaire.
- 3. ENFONCER le bouton « B » pour relancer le chronographe. 4. ENFONCER le bouton « A » pour stopper le chronographe.
- 5. ENFONCER le bouton « B » pour le remettre à zéro.

## **GRACIAS POR COMPRAR UN RELOJ REEBOK®.**

Lea las instrucciones cuidadosamente para saber cómo operar su reloj Reebok®.



- El círculo de las 6 muestra los segundos.
- El círculo de las 10 muestra los "minutos transcurridos" para el cronógrafo.
- El círculo de las 2 muestra "1/20 segundos transcurridos" para el cronógrafo.
- La segunda manecilla del cronógrafo muestra "segundos transcurridos" para el cronógrafo.
- La corona 2 es la corona de la alarma

#### HORA

# Nota: En algunos modelos, la corona 1 (no el anillo) fijará la hora

- Para fijar la hora: 1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "C"
- 2. GIRE el anillo o la corona en cualquiera de las dos direcciones para corregir la hora.
- 3. PRESIONE la corona 1 hacia dentro hasta la posición "A".

## Para ajustarse a una nueva zona horaria: 1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B".

mentos de una hora.

- CALENDARIO
- Para fijar el calendario: 1. TIRE de la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B" 2. GIRE el anillo o la corona 1 en cualquiera de las dos direcciones para mover la manecilla horaria. Dos revoluciones completas en relación a las 12 moverá la fecha hacia adelante o

2. GIRE el anillo o la corona en cualquier dirección para mover la manecilla horaria en incre-

hacia atrás. Esto corregirá tanto la fecha como el formato de 24 horas. 3. PRESIONE la corona 1 hacia dentro hasta la posición "A"

# NOTA: La fecha cambia automáticamente cada 24 horas. **ALARMA**

# Nota: En algunos modelos, la corona 2 (no el anillo) fijará la Alarma.

- Fije una alarma de más de 60 minutos 1. Con la corona 2 en la posición (A), gire el anillo o la corona 2 en cualquiera de las dos direc-
- ciones para corregir la hora de la alarma (hora y minutos) 2. Para activar la alarma tire de la corona 2 hacia la posición (B). Sonará una sola señal y la luz INDIGLO® se iluminará intermitentemente.

- Fije una alarma de menos de 60 minutos 1. Con la corona 2 en la posición (A), gire el anillo o la corona 2 en cualquiera de las dos direcciones hasta el minuto deseado (la manecilla horaria puede estar en cualquier lugar en el dial).
- 2. Para activar la alarma tire de la corona 2 hacia la posición (C). Sonarán tres señales y la luz INDIGLO® se iluminará intermitentemente Para silenciar y/o desactivar cualquiera de las alarmas, presione la corona 2 hacia dentro hasta

## la posición (A). Salvo que se desactive la alarma, se detendrá automáticamente cada vez después de 20 señales.

# CRONÓGRAFO

# Este cronógrafo puede medir:

- 1/20 segundos transcurridos hasta 1 segundo (círculo de las 2). • Segundos transcurridos hasta 1 minuto (segunda manecilla del cronógrafo).
- Minutos transcurridos hasta 30 minutos (círculo de las 10).
- NOTA: El cronógrafo operará de manera continua durante 4 horas, después de lo cual se detendrá automáticamente y se reconfigurará.
- ANTES DE USAR EL CRONÓGRAFO, ajuste las manecillas del cronógrafo hasta las posiciones "0" o 12.

# Para ajustar las manecillas del cronógrafo:

- 1. TIRE la corona 1 hacia afuera hasta la posición "B".
- 2. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 10 se reconfigure a la posición "30".
- 3. TIRE la corona 1 hacia afuera hasta la posición "C". 4. OPRIMA el pulsador ' o "60" o el formato de 12 horas. 5. OPRIMA el pulsador "B" hasta que la manecilla en el círculo de las 2 se reconfigure a la posi-
- ción "0". 6. TIRE la corona hacia afuera hasta la posición "A".

# NOTA:

• Asegúrese de detener y reconfigurar el cronógrafo antes de ajustar.

• El OPRIMIR y SOSTENER el pulsador "A" o "B" durante 2 segundos hará que las manecillas se muevan de manera continua hasta liberar el pulsador.

# Medida estándar del cronógrafo:

Cómo medir el tiempo de fracción:

- 1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta. 2. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.
- 3. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar.
- 1. OPRIMA el pulsador "A" para comenzar la cuenta. 2. OPRIMA el pulsador "B" para fraccionar.
- 3. OPRIMA el pulsador "B" para volver a empezar la cuenta. 4. OPRIMA el pulsador "A" para detener la cuenta.

5. OPRIMA el pulsador "B" para reconfigurar. (sigue al dorso)

(suite au dos)

# CHRONOGRAPHE

- Le chronographe peut mesurer :
- Les minutes écoulées, jusqu'à 30 minutes (œil à 10 heures).
- 3. SOULEVER la couronne 1 jusqu'à la position « C ».

# • S'assurer que le chronographe est arrêté et remis à zéro avant de le régler.

- Utilisation normale du chronographe :
- 1. ENFONCER le bouton « A » pour démarrer le chronographe.

(continued on reverse)

## INDIGLO® NIGHT-LIGHT

With crown 1 in the "A" position, PUSH crown 1 to the "D" position. Entire dial will be illuminated. Patented (U.S. pat 4,527,096 and 4,775,964) electroluminescent technology used in INDIGLO® night-light illuminates entire watch face at night and in low light conditions.

## NIGHT-MODE® FEATURE

## To use NIGHT-MODE® feature:

- 1. PUSH and HOLD crown 1 to "D" position for 4 seconds to activate NIGHT-MODE® feature (U.S. pat. 4,912,688). PRESSING any pusher will cause the INDIGLO® night-light to stay on for 3 seconds
- 2. NIGHT-MODE® feature will last for 8 hours.
- 3. Or PUSH and HOLD crown 1 to "D" position for 4 seconds to deactivate Night-Mode® feature.

## WATER RESISTANCE

If your watch is water-resistant, meter marking or ( 🗪 ) is indicated.

Water-Resistance Depth	p.s.i.a.* Water Pressure Below Surface
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

\*pounds per square inch absolute

## WARNING: TO MAINTAIN WATER-RESISTANCE, DO NOT PRESS ANY BUTTONS UNDER WATER.

- 1. Watch is water-resistant only as long as lens, push buttons and case remain intact.
- 2. Watch is not a diver watch and should not be used for diving.
- 3. Rinse watch with fresh water after exposure to salt water.

## BRACELET ADJUSTMENT

#### **BRACELET LINK REMOVAL**

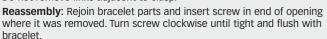
Removing Links: Place bracelet upright and insert pointed tool in opening of link. Push pin forcefully in direction of arrow until link is detached (pins are designed to be difficult to remove). Repeat until desired number



Reassembly: Rejoin bracelet parts. Push pin back into link in opposite direction of arrow. Press pin down securely into bracelet until it is flush.

## SOLID LINK BRACELET

Removing Links: Using a very small screwdriver, remove screws by turning counterclockwise. Repeat until desired number of links are removed. Do not remove links adjacent to clasp.





## BATTERY

Reebok strongly recommends that a retailer or jeweler replace battery. If applicable, push reset button when replacing battery. Battery type is indicated on caseback. Battery life estimates are based on certain assumptions regarding usage; battery life may vary depending

DO NOT DISPOSE OF BATTERY IN FIRE. DO NOT RECHARGE. KEEP LOOSE BATTERIES AWAY FROM CHILDREN.

# REEBOK INTERNATIONAL WARRANTY

(U.S. – LIMITED WARRANTY)

Your REEBOK® watch is warranted against manufacturing defects by Reebok Corporation for a period of TWO YEARS from the original purchase date. Reebok and its worldwide affiliates will honor this International Warranty.

Please note that Reebok may, at its option, repair your watch by installing new or thoroughly reconditioned and inspected components or replace it with an identical or similar model. **IMPORTANT** — PLEASE NOTE THAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGES TO YOUR WATCH:

- 1) after the warranty period expires:
- 2) if the watch was not originally purchased from an authorized Reebok retailer; 3) from repair services not performed by Reebok;
- 4) from accidents, tampering or abuse; and
- replacing any of these parts.

THIS WARRANTY AND THE REMEDIES CONTAINED HEREIN ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE REFROX IS NOT LIABLE FOR ANY SPECIAL INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some countries and states do not allow limitations on implied warranties and do not allow exclusions or limitations on damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from country to country and state to state.

To obtain warranty service, please return your watch to Reebok at: Hotline Watch, P.O. Box 2740, Little Rock, AR 72203 USA. Please include the following with your watch to cover postage and handling (this is not a repair charge); a US\$ 7.00 check or money order in the U.S.; a CAN\$6.00 cheque or money order in Canada; and a UK£2.50 cheque or money order in the U.K. In other countries, Reebok will charge you for postage and handling. NEVER INCLUDE A SPECIAL WATCHBAND OR ANY OTHER ARTICLE OF PER-SONAL VALUE IN YOUR SHIPMENT.

For the U.S., please call 1-800-448-4639 for additional warranty information, For Canada, call 1-800-263-0981. For Brazil, call 0800-168787. For Mexico, call 01-800-01-060-00. For Central America, the Caribbean Rermuda and the Bahamas call (501) 370-5775 (U.S.) For Asia call 852-2815-0091 For the U.K., call 44 208 687 9620. For Portugal, call 351 212 946 017. For France, call 33 3 81 63 42 00. For Germany call 49 7 231 494140. For the Middle Fast and Africa, call 971-4-310850. For other areas, please contact your local Reebok retailer or Reebok distributor for warranty information.

© 2002 Reebok International Ltd. All rights reserved. REEBOK and the Vector Logo are registered trademarks of Reebok International. Manufactured and distributed under license from Reebok International  $\label{eq:NIGHT-MODE} \mbox{NIGHT-MODE is a registered trademark of Timex Corporation in the U.S and other countries.}$ INDIGLO is a registered trademark of Indiglo Corporation in the U.S. and other countries.

## **VEILLEUSE INDIGLO®**

Lorsque la couronne 1 est à la position « A », ENFONCER la couronne 1 à la position « D ». Tout le cadran s'allumera. La technologie électroluminescente brevetée (brevets américains n° 4,527,096 et 4,775,964) utilisée dans la veilleuse INDIGLO® permet d'illuminer toute la face de la montre la nuit et dans des conditions de faible éclairage.

## FONCTION NIGHT-MODE®

## Utilisation de la fonction NIGHT-MODE®

- 1. GARDER la couronne 1 ENFONCÉE à la position « D » durant 4 secondes pour activer la fonction NIGHT-MODE® (brevet américain 4,912,688). ENFONCER tout poussoir pour que la veilleuse INDIGLO® s'allume durant 3 secondes.
- 2. La fonction NIGHT-MODE® sera activée pendant 8 heures.
- 3. Ou GARDER la couronne 1 ENFONCÉE à la position « D » durant 4 secondes pour désactiver la fonction NIGHT-MODE®

## ÉTANCHÉITÉ

Si la montre est étanche, la profondeur maximale ou le symbole ( >>> ) est indiquée.

Profondeur d'étanchéité	*Pression de l'eau sous la surface en p.s.i.a
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

\*en lb/po2 absolue

#### MISE EN GARDE: POUR GARDER L'ÉTANCHÉITÉ. N'ENFONCER AUCUN BOUTON SOUS L'EAU

- 1. Étanche seulement si le verre, les boutons et le boîtier restent intacts.
- 2. La montre n'est pas conçue pour la plongée. Ne pas l'utiliser dans ces conditions.
- 3. Rincer à l'eau douce après tout contact avec l'eau de mer.

## AJUSTEMENT DU BRACELET

## RETRAIT DES MAILLONS DU BRACELET

Retrait des maillons : Placer le bracelet à la verticale et insérer un instrument pointu dans l'ouverture du maillon. Enfoncer fermement la clavette dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le maillon se détache (de par leur conception, les clavettes sont difficiles à enlever). Répéter cette opération pour enlever tous les maillons désirés.

Réassemblage : Réassembler les parties du bracelet. Réintroduire la clavette dans le maillon en poussant dans le sens opposé à la flèche. Enfoncer la clavette jusqu'à ce qu'elle soit fermement calée à fleur du bracelet.

## **BRACELET À MAILLONS VISSÉS**

Retrait des maillons : À l'aide d'un tout petit tournevis, retirer les vis en tournant **DANS LE SENS ANTIHORAIRE**. Répéter cette opération jusqu'à l'obtention du nombre de maillons désiré. Ne pas retirer les maillons adja-



Réassemblage: Réassembler les pièces du bracelet et insérer la vis à l'extrémité de l'ouverture créée pour retirer les maillons. Tourner la vis dans le SENS HORAIRE jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée à fleur du bracelet.

# PILE

Reebok recommande fortement qu'un détaillant ou un bijoutier remplace la pile. Si appli cable, enfoncer le bouton de remise à zéro au moment de remplacer la pile. Le type de pile est indiqué à l'endos du boîtier. L'estimation de la durée de la pile est basée sur certaines suppositions quant à l'usage; sa durée réelle peut varier selon l'utilisation de la montre.

NE PAS JETER LA PILE AU FEU. NE PAS RECHARGER LA PILE. GARDER LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

# GARANTIE INTERNATIONALE REEBOK

(É.-U. – GARANTIE LIMITÉE)

Votre montre REEBOK® est garantie contre les défauts de fabrication pour une période d'DEUX ANS, à compter de la date d'achat. Reebok ainsi que ses affiliés honoreront cette garantie internationale

- Reebok se réserve le droit de réparer votre montre en y installant des composants neufs ou révisés, ou bien de la remplacer avec un modèle identique ou similaire. IMPORTANT : CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS VOTRE MONTRE:
- 1) après l'expiration de la période de garantie,
- si elle n'a pas été achetée chez un revendeur Reebok agréé,
   si la réparation n'a pas été faite par Reebok,
- 4) s'il s'agit d'un accident falsification ou abus
- 5) s'il s'agit du verre, du bracelet, du boîtier ou des piles; Reebok peut effectuer les réparations mais celles ci seront par

CETTE GARANTIE AINSI QUE LES RECOURS INDIQUÉS DANS LES PRÉSENTES SONT EXCLUSIFS ET REMPLA-CENT TOUTE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON EXCLUSIVEMENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER. REEBOK N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE PARTICULIER, ACCESSOIRE OU INDIRECT. Certains pays et juridictions interdisent les limitations des garanties implicites et les exclusions ou restrictions sur les dommages, les présentes restrictions peuvent donc ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits légaux précis. Il se peut que vous bénéficiez d'autres droits, lesquels varieront selon le pays et la juridiction. Pour obtenir le service garanti, retourner la montre à Reebok à l'adresse Suivante : Hotline Watch, P.O. Box 2740. Little Rock, AR 72203 USA, Afin de couvrir les frais de retour de la montre (ce ne sont pas des frais

de réparation), prière d'inclure un chèque ou un mandat-poste de 7,00 \$US (É.-U.), de 6,00 \$ (Canada) ou de 2.50 £ (Royaume-Uni). Pour les autres pays, Reebok vous demandera de couvrir les frais de poste et de tion. NE JAMAIS INCLURE DANS VOTRE ENVOI UN BRACELET SPÉCIAL OU TOUT ARTICLE AVANT UNE VALEUR SENTIMENTALE.

Pour les Etats-Unis, vous pouvez appeler le 1 800 448 4639 pour plus de renseignements. Pour le Canada, appelez le 1 800 263 0981. Pour le Brésil, le 0800 168787. Pour le Mexique, le 01 800 01 060-00. Pour l'Amérique Centrale, les Caraïbes, le Bermudes et les Bahamas, appelez le 501 370 5775 (É.-U.), Pour l'Asie, appelez le 852 2815 0091. Pour le Royaume-Uni, appelez le 44 208 687 9620. Pour le Portugal, appelez le 35 1 295 22 57. Pour la France, appelez le 33 3 81 63 42 00. Pour l'Allemagne, appelez le 49 7 231 494140. Pour le Moyen-Orient et l'Afrique, appelez le 971-4-310850. Pour les autres régions, veuillez contacter votre revendeur ou le distributeur Reebok local pour toute information concernant la garantie.

© 2002 Reebok International Ltd. Tous droits réservés. REEBOK et le logo Vector 🔊 sont des marques déposées de Reebok International. Fabriqué et distribué sous la licence de Reebok International. NIGHT-MODE est une marque déposée de Timex Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. INDIGLO est une marque déposée d'Indiglo Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

## **LUZ NOCTURNA INDIGLO®**

Con la corona 1 en la posición "A", PRESIONE la corona 1 hasta la posición "D". Todo el dial quedará iluminado. La tecnología patentada electroluminiscente (Números de patente de los EE.UU. 4,527,096 y 4,775,964) que se utiliza en la luz nocturna INDIGLO ilumina toda la cara del reloj a la noche y en condiciones de baja visibilidad.

## FUNCION NIGHT-MODE®

## Para usar la función NIGHT-MODE®:

- 1. PRESIONE y SOSTENGA la corona 1 en la posición "D" durante 4 segundos para activar la función NIGHT-MODE® (Número de patente de los EE.UU. 4,912,688). El PRESIONAR cualquier pulsador hará que la luz nocturna INDIGLO® permanezca encendida durante 3 segundos.
- 2. La función NIGHT-MODE® durará 8 horas.
- 3. O PRESIONE y SOSTENGA la corona 1 en la posición "D" durante 4 segundos para desactivar la función Night-Mode®.

## RESISTÊNTE AL ÁGUA

Si su reloj es resistente al agua, se indicarán los metros o aparecerá el símbolo ( >>> )

Profundidad de resistencia al agua	*p.s.i.a. Presión del agua bajo la superficie
30m/98ft	60
50m/164ft	86
100m/328ft	160

## ADVERTENCIA: PARA MANTENER LA RESISTENCIA AL AGUA, NO PRESIONE NINGÚN PUL-SADOR DEBAJO DEL AGUA

- 1. El reloj es resistente al agua solamente si el cristal, los pulsadores y la caja permanecen intactos.
- 2. El reloj no es un reloj para buzos y no debe usarse para submarinismo.
- 3. Enjuague el reloj con agua dulce en caso de exposición al agua salada.

## AJUSTE DE LA CORREA

## **QUITAR ESLABONES DE LA CORREA**

Quitar eslabones: Coloque la correa en posición recta e inserte una herramienta en punta en la abertura del eslabón. Empuje el pasador con fuerza en dirección de la flecha hasta soltar el eslabón (los pasadores han sido diseñados para que sea difícil quitarlos). Repita hasta quitar el número deseado de eslabones.



No. of the last of

Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa. Presione el pasador nuevamente en el eslabón en dirección opuesta a la flecha. Presione el pasador hacia abajo en la correa hasta

# CORREA CON ESLABONES SÓLIDOS

Quitar eslabones: Con un destornillador muy pequeño, quite los tornillos girando en **DIRECCIÓN CONTRARIA A LAS AGUJAS DEL RELOJ**. Repita hasta guitar el número deseado de eslabones. No guite los eslabones al

Volver a ensamblar: Vuelva a unir las partes de la correa e inserte el tornillo en el extremo de la abertura de donde se quitó. Gire el tornillo en DIRECCIÓN DE LAS AGUJAS DEL RELOJ hasta ajustar y alinee con la correa.

# **PILAS**

Reebok recomienda enfáticamente que un relojero o joyero reemplace la pila. Si corresponde, presione el pulsador de reconfigurar cuando reemplace la pila. El tipo de pila se indica al dorso de la caja. El estimado sobre la duración de la pila se basa en ciertas suposiciones con respecto al uso; la duración de la pila puede depender del uso real.

NO DESECHE LA PILA EN EL FUEGO. NO RECARGUE. MANTENGA LAS PILAS SUELTAS **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** 

# GARANTIA INTERNACIONAL REEBOK

(GARANTÍA LIMITADA USA)

Su reloj REEBOK® está garantizado contra cualquier defecto de fabricación por REEBOK Corporation durante un período de DOS AÑOS a partir de la fecha de compra. REEBOK y sus compañías subsidiarias en todo el mundo aceptarán esta Garantía Internacional.

REEBOK notifica que, a nuestra discreción, su reloj será reparado con piezas nuevas o reacondicionado totalmente con componentes debidamente revisados o será cambiado por otro reloi idéntico o similar. IMPORTANTE: ESTA GARANTIA NO CUBRE LOS SIGUIENTES DEFECTOS O FALTAS DE SU RELOJ:

- 1. Si el período de garantía ha vencido.
- Si su reloj no ha sido comprado en una agencia o tienda oficial REEBOK.
   Si su reloj ha sido manipulado fuera del Servicio Técnico Oficial REEBOK.
- 4. Si su reloj evidencia pruebas de golpes, accidentes o abusos.
- 5. Si el cristal, correa, caja, pila o accesorios aparecen dañados gastados. En estos casos REEBOK efectuará la reparación v facturará su costo. ESTA GARANTÍA Y LOS DERECHOS Y ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS Y SUSTI-

ESTA GARANTIA T LOS DERECHOS T ACCIONES CONTENIDOS EN EL PRESENTE SON EXCLUSIVOS T SOSTI-TUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALESQUIERA GARAN-TÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. REEBOK NO ES RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O EVENTUALES. Algunos países y estados no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y no permiten exclusiones o limitaciones sobre daños por lo tanto estas limitaciones pueden no corresponderle a usted. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de país en país y de estado a estado. Para obtener servicio cubierto por la garantía por favor envíe su reloi a Reebok a Hotline Watch P.O. Box 2740, Little Rock, AR 72203 USA. Sírvase incluir lo siguiente con su reloj para cubrir el franqueo y gastos administrativos (esto no es un cargo de reparación); un cheque o giro postal de US\$7 en los EE.UU. un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá; y un cheque o giro postal de US\$6.00 en Canadá; y un cheque o giro postal de UK\$2.50 en el Reino Unido y en otros países. Reebok le cobrará por franqueo y gastos administrativos. NUNCA INCLUYA UNA CORREA DE RELOJ ESPECIAL O CUALQUIER OTRO ARTÍCULO DE VALOR PERSONAL EN EL ENVÍO.

Para los EE.UU. llame por favor al 1-800-448-4639 para información adicional de su garantía. Para Canadá llame al 1-800-263-0981. Para Brasil llame al 0800-168787. Para México 01-800-01-060-00. Para América Central, Caribe, Bermudas y Bahamas llame al (501) 370-5775 (US). Para Asia llame al 852-2815-0091. Para el Reino Unido, llame al 44 208 687 9620. Para Portugal, llame al 35 1 295 22 57. Para Francia, llame al 33 3 81 63 42 00. Para Alemania, llame al 49 7 231 494140. Para el Medio Oriente y Africa, llame al 971-4-310850. Para otras regiones, si desea información sobre la garantía, por favor comuníquese con el representante de Reebok o el distribuidor de Reebok de su zona.

© 2002 Reebok International Ltd. Todos los derechos reservados REEBOK y su logo son marcas de fábrica registradas de Reebok International. Fabricado y distribuido bajo licencia de Reebok International. NIGHT-MODE es una marca de fábrica registrada de Timex Corporation en los EE.UU. y otros países. INDIGLO es una marca de fábrica registrada de Indiglo Corporation en los EE.UU. y otros países.